

Doplňující informace k veřejné zakázce č. 1

Systémové číslo VZ v E-ZAK:	P17V00000013
Evidenční číslo ve VVZ:	364409
Název veřejné zakázky:	„Mobilní digitální planetárium“
Předmět veřejné zakázky (služba/dodávka/stavební práce) :	dodávky
Datum vyhlášení veřejné zakázky:	16. 1. 2017
Název/ obchodní firma zadavatele, právní forma:	Hvězdárna v Rokycanech a Plzni, příspěvková organizace
Sídlo zadavatele:	Voldušská 721, 337 01 Rokycany
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele, vč. kontaktních údajů (telefon a emailová adresa)	Jméno, příjmení: Karel HALÍŘ e-mail: hvezdarna@hvr.cz tel.: +420 371 722 622
IČ zadavatele:	00368601
Kontaktní osoba zadavatele, vč. kontaktních údajů (telefon a emailová adresa):	Jméno, příjmení: Karel HALÍŘ e-mail: hvezdarna@hvr.cz tel.: +420 371 722 622

Vážení,

vzhledem k tomu, že dne 23. 1. 2017 byla zadavateli doručena žádost o doplňující informace k podmínkám výběrového řízení „Mobilní digitální planetárium“, zasíláme Vám na vědomí požadovanou informaci.

Znění dotazu:

Vážení, jako řádný uchazeč zvažující přípravu k podání své nabídky do VZ, si dovolueme vznést upřesňující dotazy k podmínkám a požadavkům ZDVZ resp. Výzvy:

1) viz. Příloha 3, návrh znění Kupní smlouvy, čl.1. odst. 1.2:

Vidíme zde rozpor ve znění tohoto odstavce, poněvadž pokud zájemce jako řádný uchazeč není přímo výrobcem a vlastníkem řešení dané technologie, nemůže toto znění splnit a tím akceptovat. Uchazeči jako oprávnění partneři takových výrobců, jsou pro území ČR ověření a oprávnění k tvorbě nabídek zadavatelům a posléze k dodávkám a realizacím s řádným plněním. Žádáme o úpravu znění tohoto odstavce.

2) dle Výzvy bodu 9. (resp. tuším správně mělo být bod 11.) Další informace:

Požadovaným jazykem nabídky je jazyk český. Vznášíme dotaz, zda lze ze strany zadavatele akceptovat případně doložené přílohy nabídky technické a katalogové listy přímo vydávané výrobcí v jazyce anglickém, které zadavateli slouží pro proces hodnocení došlých nabídek k ověření splnění technických předpokladů?

Znění odpovědi:

Zadavatel předkládá následující dodatečné informace:

- 1) Zadavatel z důvodu umožnění účasti ve výběrovém řízení co možná nejširšímu počtu uchazečů při respektování základních zásad transparentnosti, rovného zacházení a diskriminace upravuje znění zadávacích podmínek v rámci Přílohy č. 3 Návrh smlouvy v čl.1. odst. 1.2 ve smyslu doplnění odst.1.2 ve znění:

„Prodávající prohlašuje, že je vlastníkem předmětu koupě a oprávněným držitelem veškerých licenčních práv k software, jenž je nedílnou součástí předmětu koupě, nebo oprávněným partnerem výrobců předmětu koupě, a jako takový je pro území ČR ověřen a oprávněn k tvorbě nabídek zadavatelům a posléze k dodávkám a realizacím s řádným plněním dle podmínek smlouvy.“

- 2) Zadavatel trvá na požadavku, uvedeném ve Výzvě k podání nabídky v článku „Další informace“, a to že celá nabídka musí být podána výhradně v českém jazyce. Uchazeč pro potřeby procesu hodnocení došlých nabídek k ověření splnění technických předpokladů zajistí překlad veškerých relevantních příloh (tedy včetně technických a katalogových listů) do českého jazyka.

Dokumenty s upraveným zněním dle těchto dodatečných informací nahradí původní dokumenty v detailu VZ v EZAK.

Vzhledem k charakteru dotazů a zveřejněných doplňujících informací zadavatel ponechává původní lhůtu pro podání nabídek.

V Rokycanech, dne 24. 1. 2017



Karel Halíř

Statutární zástupce zadavatele veřejné zakázky